Rapport du trésorier sur l'exercice 1925

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France**

Band (Jahr): **- (1926)**

Heft 70

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

ou les difficultés d'ordre individuel ne sont pas pour elle autant de thèmes à discussions académiques. Elle les aborde au contraire avec la volonté de les résoudre par les voies les plus pratiques et les plus courtes. Le nombre de ses adhérents ne se serait pas accru de plus de 30 % en moins de 18 mois si son utilité réelle n'était très généralement reconnue et si elle n'avait, à son actif, une longue série de services rendus.

Nous entrevoyons que la continuation de son développement lui permettra de rendre des services plus nombreux encore, plus variés et plus importants, à nos membres, à notre pays, aux bonnes relations franco-suisses. C'est à quoi tendront tous nos efforts et nous tenons, en terminant, à renouveler respectueusement à nos Autorités fédérales, l'assurance qu'en toutes circonstances elles trouveront la Chambre de Commerce Suisse en France prête à répondre à leur appel, chaque fois qu'elles voudront mettre ses services à contribution.

Au nom du Conseil d'Administration :

Le Président,

J.-L. COURVOISIER.

Rapport du Trésorier sur l'Exercice 1925

MONSIEUR LE MINISTRE,

MESSIEURS,

A l'appui du rapport documenté que vous venez d'entendre, il me reste à vous présenter les comptes de la Chambre de Commerce Suisse pour l'exercice 1925.

Les recettes se sont élevées à la somme de fr. 145.272,55 et les dépenses ont atteint la somme de fr. 180.692,50, soit :

RECETTES :

Cotisations :

Membres effectifs fondateurs	38.900 »	
Membres adhérents fondateurs	9.950 »	
Membres effectifs	42.225 90	
Membres adhérents	6.250 »	
		97.325 90
Compte d'intérêts		812 25
Compte de change		17.764 »
Recettes diverses		29.370 40
Total		145.272 55

DÉPENSES :

Appointements	73.550 »
Frais généraux	47.339 95
Loyer et Contributions	34.580 75
Section Lyonnaise	10.221 80
Section du Sud-Est	15.000 »
Total	180.692 50

L'excédent des dépenses sur les recettes s'élève donc à la somme de	Fr.	35.419 95
Il nous restait un disponible au 31 décembre 1924 de		28.833 25
d'où nous avons déduit pour dépréciation du portefeuille la somme de		1.883 70
ce qui portait notre disponible net à la somme de		26.949 55
ce qui amène notre déficit réel à Fr. 35.419 95 — 26.949 55 =		8.470 40

Comme nous avions d'autre part chez nos banquiers un solde débiteur, qui était la conséquence logique de notre déficit, nous avons dû vendre les 1.200 francs de Rente 6 % 1920 de notre portefeuille-titres, pour diminuer d'autant le solde débiteur en Banque.

La situation d'ensemble de la Chambre de Commerce Suisse se présente donc de la façon suivante :

Compte de Recettes (déficit)	8.470 40	
Courvoisier-Berthoud et Co		13.319 15
Créditeurs		681 05
Comptoir d'Escompte de Genève à Neuchâtel, en francs suisses	101 60	
Comptoir d'Escompte de Genève à Neuchâtel, en francs français	951 50	
Caisse Secrétariat	3.591 30	
Débiteurs	885 40	
	14.000 20	14.000 20

Votre Conseil d'Administration étudie la manière d'améliorer ses finances. Comme je vous le disais dans mes précédents rapports, il n'y a pas plusieurs moyens d'y remédier; deux seuls s'imposent à nous : l'augmentation des recettes par le recrutement de nouveaux membres et la diminution des dépenses par une compression des frais généraux.

Pour les dépenses, cela regarde votre Conseil d'Administration qui fait l'effort nécessaire pour cela.

Pour le recrutement de nouveaux membres, cela nous intéresse tous, et nous vous demandons, Messieurs, de nous aider à apporter à notre Chambre de Commerce le plus d'adhérents possible.

Par l'effort tenace et voulu de chacun, nous arriverons alors, j'en suis persuadé, à équilibrer définitivement notre budget pour l'exercice en cours.

Le Trésorier :

Ch. Courvoisier-Berthoud.

Rapport des Commissaires des Comptes

Monsieur le Ministre,

Messieurs,

En exécution du mandat dont vous avez bien voulu nous charger dans notre dernière Assemblée Générale, nous avons procédé à la vérification des comptes qui vous sont remis aujourd'hui.

Ce court examen nous a permis de constater que votre comptabilité est tenue avec une parfaite régularité, et nous vous invitons donc à approuver ces comptes tels qu'ils vous ont été présentés par votre trésorier.

Les Commissaires :

E. de Rham,

Raoul La Roche.